

# 北斗語言學刊

第三輯

乔全生 主编

侯精一 鲁国尧 顾问

上海古籍出版社



# 北斗語言學刊

第三輯

乔全生 主编

侯精一 鲁国尧 顾问

上海古籍出版社



图书在版编目(CIP)数据

北斗语言学刊. 第3辑 / 乔全生主编. —上海:  
上海古籍出版社, 2017.12  
ISBN 978-7-5325-8989-0

I. ①北… II. ①乔… III. ①汉语—语言学—文集  
IV. ①H1-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 224701 号

北斗语言学刊(第三辑)

乔全生 主编

上海古籍出版社出版发行  
(上海瑞金二路 272 号 邮政编码 200020)

(1) 网址: [www.guji.com.cn](http://www.guji.com.cn)

(2) E-mail: [guji1@guji.com.cn](mailto:guji1@guji.com.cn)

(3) 易文网网址: [www.ewen.co](http://www.ewen.co)

浙江临安曙光印务有限公司印刷

开本 787×1092 1/16 印张 18.5 插页 4 字数 329,000

2017 年 12 月第 1 版 2017 年 12 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5325-8989-0

H·201 定价: 78.00 元

如有质量问题,请与承印公司联系

# 目 录

## 一 论 文

- 闽台闽南方言的重叠式形容词比较研究 ..... 马重奇 3
- 论汉语方言语篇库建设 ..... 刘俐李 48
- 河州方言研究的几个问题 ..... 莫 超 62
- 山西河曲山曲用韵初探 ..... 乔全生 余跃龙 77
- 益阳方言 45 调的命名及相关问题 ..... 田范芬 91
- 成分易位现象与句子外层焦点结构 ..... 吴胜伟 徐 杰 101
- 《永樂大典韵總》《永樂大典目錄》二者關係考  
——兼論《永樂大典》“用韻以統字”的“字”數 ..... 丁治民 張茜茜 115
- 史汉中的西域地名与声调源于韵尾假说 ..... 马毛朋 127
- “吱声”源流考补 ..... 赵川兵 137

## 二 札 记

- 我的语言研究之路  
——笔耕五十载纪略 ..... 侯精一 145
- 胡适、朱德熙两位先生论两类学者 ..... 鲁国尧 164
- 丁酉年元旦献给友人的非物质薄礼  
——用零碎时间学“古学” ..... 鲁国尧 169
- 此生与辞书有缘 ..... 张振兴 175
- “百年读毕今昔书 五十著述成一家”  
——评《鲁国尧语言学论文集》 ..... 乔全生 王为民 181
- 王力《汉语诗律学》研读札记(一) ..... 李 斐 206

## 三 史 林

- 《我的百年人生——吴宗济口述史》第三章 ..... 吴宗济口述、崔枢华撰写 225

#### 四 访 谈

鲁国尧教授访谈录音整理稿 ..... 张宜整理 251

#### 五 报 道

中国音韵学研究会 2016 年度学术讨论会在香港中文大学新亚书院召开..... 289

《北斗语言学刊》稿约 ..... 291

# CONTENTS

## I Articles

- The Comparative Study of the Adjective Duplication of Mintai and Minnan  
Dialects ..... MA Chongqi 3
- On the Constructing the Discourse Corpus of Chinese Dialects ..... LIU Lili 48
- Some Issues of the Hezhou Dialect Study ..... MO Chao 62
- Exploration at the Rhymes of Shanqu Popular in Shanxi  
Hequ ..... QIAO Quansheng YU Yuelong 77
- The Naming of Tone 45 and other Issues Concerned ..... TIAN Fanfen 91
- Displacement of Constituents and the Structure of External  
Focus ..... WU Shengwei XU Jie 101
- On the Relationship between the Rhyme Collection in Yongle Dadian and  
Contents of Yongle Dadian and also on the Issue of Number of  
Characters ..... DING Zhimin ZHANG Qianqian 115
- On the Hypothesis that the Place Names of West Area in Shihan  
Originate from the Rhyme Ending ..... MA Maopeng 127
- Amended to the Origin of "zhisheng" ..... ZHAO Chuanbing 137

## II Notes

- An Academic Autobiography; the Summary of the Last Fifty Years ... HOU Jingyi 145
- Two Types of Scholars Talked About by HU Shi and ZHU Dexi ..... LU Guoyao 164
- A Modest Present to Friends on the First Day of the Year of Dingyiu;  
My Learning Kogaku in the Spare Time ..... LU Guoyao 169
- The Predestined Relationship with Dictionary Compilation ..... ZHANG Zhenxing 175
- Review of Linguistics Collections by LU Guoyao  
..... QIAO Quansheng WANG Weimin 181

The First Reading and Research Note on The Tonal Patterns and Rhyme

Scheme for Chinese Poetry by WANG Li ..... LI Fei 206

III Recollection of scholars

The Third Chapter of The Oral History of WU Zongji: Me and the

Academy of Historical Linguistics Study ..... transcribed by CUI Shuhua 225

IV Interview

Interview with Professor LU Guoyao ..... disposed by ZHANG Yi 251

V Report

Accounts of the Symposium of Chinese Phonology in the year of 2016 in

Hong Kong ..... 289

Call for Papers by Beidou Linguistics ..... 291

「一论文」



# 闽台闽南方言的 重叠式形容词比较研究\*

马重奇

(福建师范大学海峡两岸文化发展协同创新中心/文学院,福州,350007)

**提要:**近来,笔者在探讨闽台闽南方言重叠式形容词的构词法,发现他们之间的差异还是比较大的。全文分为五个部分:一、闽台单音实语素重叠式形容词;二、闽台双音实语素重叠式形容词;三、闽台闽南方言重叠式形容词音变规律;四、闽台闽南方言重叠式形容词的语法特点;五、闽台闽南方言重叠式形容词一致性与差异性。这是由于闽台两岸的历史、地理、语言、文化的差异,导致闽台闽南方言重叠式形容词的差异。

**关键词:**现代;闽台闽南方言;重叠式形容词;一致性与差异性

现代汉语里的词,多数为单音节词和双音节词构成。就数量而言,双音节词占多数;就词的构造而言,则以合成词为主。合成词类型中有一类词,是用两个相同语素相叠的方式构成的,如“爸爸、看看、人人、马马虎虎”,我们将这种构词方式叫做重叠式。汉语方言中的重叠式比普通话重叠式复杂得多。

闽台闽南方言的重叠现象相当丰富,尤其是重叠式形容词和重叠式动词,它们从重叠方式到重叠后所表现的词汇意义和语法意义,都大大超出普通话所有的范围。本文着重从语音、词汇、语法三个角度对闽台闽南方言重叠式形容词的形式和功能进行比较全面的考察。通过考察,笔者发现一定的重叠形式,必定与一定的表义特点和语法功能相联系。本文拟从其形式与表义、连读变调规律及语法特点诸方面进行探讨,并就海峡两岸闽南方言重叠式形容词的现状,谈谈它们的一致性与差异性。

本文所采用的材料主要有三种:即厦门大学中国语言文学研究所汉语方言研究室

\* 本文选题来源于马重奇主持的国家社会科学基金重大项目《海峡两岸闽南方言动态比较研究》(10ZD&128)。

编的《普通话闽南方言词典》(1982),周长楫主编的《闽南方言大词典》(2006)和台湾教育部门组织专家编撰的《台湾闽南语常用词辞典》(2014)。其次,笔者选择6个有代表性的闽台闽南方言点,即福建的厦门、漳州、泉州和台湾的台南(闽南语混合腔)、台北(偏泉腔)、宜兰(偏漳腔)。因海峡两岸长期隔离,闽南方言朝着各自的方向在发展。

经研究,闽南方言重叠式形容词可分为两大类十四种形式。第一大类是单音实语素重叠式形容词,它可分作九种不同类型:1. AA式,2. AAA式,3. AA仔式,4. AA叫式,5. AA吼式,6. AA滚式,7. AXX式,8. XXA式,9. AXA式。第二大类是双音实语素重叠式形容词,它可分为五种类型:1. AABB式,2. ABAB式,3. ABAC式,4. AAB式,5. ABB式。一个字母代表一个音节,A、B表示实语素,X表示附加成分。

## 一、单音实语素重叠式形容词

### 1. AA式形容词

AA式形容词是由单音的形容词、名词、动词性语素构成的,其中以形容词性语素重叠为最多见,名词性语素次之,动词性语素为最少见。

#### (1) 单音形容词二叠式

福建闽南方言例证:

释 义	厦 门	漳 州	泉 州
相同均等	平平 pī <sup>2</sup> -pī <sup>2</sup>	平平 pē <sup>2</sup> -pē <sup>2</sup>	平平 pī <sup>2</sup> -pī <sup>2</sup>
懒散	懒懒 nuā <sup>6</sup> -nuā <sup>6</sup>	懒懒 nuā <sup>6</sup> -nuā <sup>6</sup>	懒懒 ŋuā <sup>5</sup> -nuā <sup>5</sup>
很直	直直 tit <sup>8</sup> -tit <sup>8</sup>	直直 tit <sup>8</sup> -tit <sup>8</sup>	直直 tit <sup>8</sup> -tit <sup>8</sup>
红红的	红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>	红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>	红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>
很长	长长 tŋ <sup>2</sup> -tŋ <sup>2</sup>	长长 tŋ <sup>2</sup> -tŋ <sup>2</sup>	长长 tŋ <sup>2</sup> -tŋ <sup>2</sup>
傻傻的	戇戇 gɔŋ <sup>6</sup> -gɔŋ <sup>6</sup>	戇戇 gɔŋ <sup>6</sup> -gɔŋ <sup>6</sup>	戇戇 gɔŋ <sup>5</sup> -gɔŋ <sup>5</sup>
现成就有的	便便 pian <sup>6</sup> -pian <sup>6</sup>	便便 pian <sup>6</sup> -pian <sup>6</sup>	便便 pian <sup>5</sup> -pian <sup>5</sup>
模糊、灰暗或颜色不鲜明	殒殒 p'u <sup>3</sup> -p'u <sup>3</sup>	殒殒 p'u <sup>3</sup> -p'u <sup>3</sup>	殒殒 p'u <sup>3</sup> -p'u <sup>3</sup>
将事物掩盖得很严	密密 bat <sup>8</sup> -bat <sup>8</sup>	密密 bat <sup>8</sup> -bat <sup>8</sup>	密密 bat <sup>8</sup> -bat <sup>8</sup>
唯独	独独 tɔk <sup>8</sup> -tɔk <sup>8</sup>	独独 tɔk <sup>8</sup> -tɔk <sup>8</sup>	独独 tɔk <sup>8</sup> -tɔk <sup>8</sup>

(续表)

释 义	厦 门	漳 州	泉 州
无报偿地、无代价地	白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>	白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>	白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>
非常糟糕	——	漉漉 lək <sup>7</sup> -lək <sup>7</sup>	漉漉 lək <sup>7</sup> -lək <sup>7</sup>
表示经常、不断	笃笃 tauŋ <sup>8</sup> -tauŋ <sup>8</sup>	笃笃 tauŋ <sup>8</sup> -tauŋ <sup>8</sup>	笃笃 tauŋ <sup>8</sup> -tauŋ <sup>8</sup>
平庸无奇、无足轻重	漠漠 mɔŋ <sup>8</sup> -mɔŋ <sup>8</sup>	漠漠 mɔŋ <sup>8</sup> -mɔŋ <sup>8</sup>	漠漠 mɔŋ <sup>8</sup> -mɔŋ <sup>8</sup>
富余, 足够而有剩余	冗冗 liɔŋ <sup>6</sup> -liŋ <sup>6</sup>	冗冗 liɔŋ <sup>6</sup> -liŋ <sup>6</sup>	冗冗 liɔŋ <sup>5</sup> -liŋ <sup>5</sup>
圆圆的	圆圆 i <sup>2</sup> -i <sup>2</sup>	圆圆 i <sup>2</sup> -i <sup>2</sup>	圆圆 i <sup>2</sup> -i <sup>2</sup>
扁扁的	扁扁 pi <sup>3</sup> -pi <sup>3</sup>	扁扁 pi <sup>3</sup> -pi <sup>3</sup>	扁扁 pi <sup>3</sup> -pi <sup>3</sup>

表中“冗冗 liɔŋ<sup>6</sup>-liŋ<sup>6</sup>”, 前后两个音节读音不一, 上音节为文读音, 下音节为白读音。  
台湾闽南方言例证:

释 义	台 南	台 北	宜 兰
相同均等	平平 pe <sup>2</sup> -pe <sup>2</sup>	平平 pi <sup>2</sup> -pi <sup>2</sup>	平平 pe <sup>2</sup> -pe <sup>2</sup>
一副没精神、不想动的样子	懒懒 lan <sup>3</sup> -lan <sup>3</sup>	懒懒 lan <sup>3</sup> -lan <sup>3</sup>	懒懒 lan <sup>3</sup> -lan <sup>3</sup>
很直	直直 tit <sup>8</sup> -tit <sup>8</sup>	直直 tit <sup>8</sup> -tit <sup>8</sup>	直直 tit <sup>8</sup> -tit <sup>8</sup>
红红的	红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>	红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>	红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>
很长	长长 tɿ <sup>2</sup> -tɿ <sup>2</sup>	长长 tɿ <sup>2</sup> -tɿ <sup>2</sup>	长长 tɿ <sup>2</sup> -tɿ <sup>2</sup>
傻傻的	蠢蠢 gɔŋ <sup>6</sup> -gɔŋ <sup>6</sup>	蠢蠢 gɔŋ <sup>6</sup> -gɔŋ <sup>6</sup>	蠢蠢 gɔŋ <sup>6</sup> -gɔŋ <sup>6</sup>
现成就有的	便便 pian <sup>6</sup> -pian <sup>6</sup>	便便 pian <sup>6</sup> -pian <sup>6</sup>	便便 pian <sup>6</sup> -pian <sup>6</sup>
模糊、灰暗或颜色不鲜明	痞痞 p'u <sup>3</sup> -p'u <sup>3</sup>	痞痞 p'u <sup>3</sup> -p'u <sup>3</sup>	痞痞 p'u <sup>3</sup> -p'u <sup>3</sup>
密合	密密 bat <sup>8</sup> -bat <sup>8</sup>	密密 bat <sup>8</sup> -bat <sup>8</sup>	密密 bat <sup>8</sup> -bat <sup>8</sup>
仅仅、只有	独独 tɔk <sup>8</sup> -tɔk <sup>8</sup>	独独 tɔk <sup>8</sup> -tɔk <sup>8</sup>	独独 tɔk <sup>8</sup> -tɔk <sup>8</sup>
枉费、徒劳无获	白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>	白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>	白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>
圆圆的	圆圆 i <sup>2</sup> -i <sup>2</sup>	圆圆 i <sup>2</sup> -i <sup>2</sup>	圆圆 i <sup>2</sup> -i <sup>2</sup>
扁扁的	扁扁 pi <sup>2</sup> -pi <sup>2</sup>	扁扁 pi <sup>2</sup> -pi <sup>2</sup>	扁扁 pi <sup>2</sup> -pi <sup>2</sup>
多而乱杂	纷纷 hun <sup>1</sup> -hun <sup>1</sup>	纷纷 hun <sup>1</sup> -hun <sup>1</sup>	纷纷 hun <sup>1</sup> -hun <sup>1</sup>
很深	深深 ts'im <sup>1</sup> -ts'im <sup>1</sup>	深深 ts'im <sup>1</sup> -ts'im <sup>1</sup>	深深 ts'im <sup>1</sup> -ts'im <sup>1</sup>
疯疯癫癫	瘖瘖 siau <sup>3</sup> -siau <sup>3</sup>	瘖瘖 siau <sup>3</sup> -siau <sup>3</sup>	瘖瘖 siau <sup>3</sup> -siau <sup>3</sup>

## (2) 单音名词二叠式

福建闽南方言例证:

释 义	厦 门	漳 州	泉 州
干瘪	脯脯 pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>	脯脯 pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>	脯脯 pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>
朦胧迷糊	雾雾 bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup>	雾雾 bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup>	雾雾 bu <sup>5</sup> -bu <sup>5</sup>
厚脸皮	皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>	皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>	皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>
胆怯	胆胆 tam <sup>3</sup> -tam <sup>3</sup>	——	胆胆 tam <sup>3</sup> -tam <sup>3</sup>
明明;清楚明白	现现 hian <sup>6</sup> -hian <sup>6</sup>	现现 hian <sup>6</sup> -hian <sup>6</sup>	现现 hian <sup>5</sup> -hian <sup>5</sup>
昏花	花花 hue <sup>1</sup> -hue <sup>1</sup>	花花 hua <sup>1</sup> -hua <sup>1</sup>	花花 hue <sup>1</sup> -hue <sup>1</sup>
猴模猴样	猴猴 kau <sup>2</sup> -kau <sup>2</sup>	猴猴 kau <sup>2</sup> -kau <sup>2</sup>	猴猴 kau <sup>2</sup> -kau <sup>2</sup>
呆板	板板 pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup>	板板 pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup>	板板 pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup>
食物无味	布布 pɔ <sup>5</sup> -pɔ <sup>5</sup>	布布 pɔ <sup>5</sup> -pɔ <sup>5</sup>	布布 pɔ <sup>5</sup> -pɔ <sup>5</sup>
开头,开始的时候	头头 t'au <sup>2</sup> -t'au <sup>2</sup>	——	头头 t'au <sup>2</sup> -t'au <sup>2</sup>
盐霜	盐盐 iam <sup>2</sup> -si <sup>2</sup>	盐盐 iam <sup>2</sup> -si <sup>2</sup>	盐盐 iam <sup>2</sup> -si <sup>2</sup>
迷迷糊糊睡着	眠眠 bin <sup>2</sup> -bin <sup>2</sup>	眠眠 bin <sup>2</sup> -bin <sup>2</sup>	眠眠 bin <sup>2</sup> -bin <sup>2</sup>
心神恍惚	——	神神 sin <sup>2</sup> -sin <sup>2</sup>	——
睁大眼睛	——	金金 kim <sup>1</sup> -kim <sup>1</sup>	——

表中“盐盐 iam<sup>2</sup>-si<sup>2</sup>”,前后两个音节读音不一,上音节为文读音,下音节为白读音。

台湾闽南方言例证:

释 义	台 南	台 北	宜 兰
干瘪、瘪瘪	脯脯 pɔ <sup>3</sup> -pɔ <sup>3</sup> ; pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>	脯脯 pɔ <sup>3</sup> -pɔ <sup>3</sup> ; pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>	脯脯 pɔ <sup>3</sup> -pɔ <sup>3</sup> ; pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>
朦胧不清的样子	雾雾 bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup>	雾雾 bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup>	雾雾 bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup>
厚脸皮、不在乎	皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>	皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>	皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>
怕怕的	胆胆 tam <sup>3</sup> -tam <sup>3</sup>	胆胆 tam <sup>3</sup> -tam <sup>3</sup>	胆胆 tam <sup>3</sup> -tam <sup>3</sup>
清楚、明白	现现 hian <sup>6</sup> -hian <sup>6</sup>	现现 hian <sup>6</sup> -hian <sup>6</sup>	现现 hian <sup>5</sup> -hian <sup>5</sup>
心神恍惚	神神 sin <sup>2</sup> -sin <sup>2</sup>	神神 sin <sup>2</sup> -sin <sup>2</sup>	神神 sin <sup>2</sup> -sin <sup>2</sup>
漠不关心、置身事外	外外 gua <sup>6</sup> -gua <sup>6</sup>	外外 gua <sup>6</sup> -gua <sup>6</sup>	外外 gua <sup>6</sup> -gua <sup>6</sup>

(续表)

释 义	台 南	台 北	宜 兰
形容人的容貌端正庄严	堂堂 tɔŋ <sup>2</sup> -tɔŋ <sup>2</sup>	堂堂 tɔŋ <sup>2</sup> -tɔŋ <sup>2</sup>	堂堂 tɔŋ <sup>2</sup> -tɔŋ <sup>2</sup>
睁大眼睛	金金 kim <sup>1</sup> -kim <sup>1</sup>	金金 kim <sup>1</sup> -kim <sup>1</sup>	金金 kim <sup>1</sup> -kim <sup>1</sup>
每时	时时 si <sup>2</sup> -si <sup>2</sup>	时时 si <sup>2</sup> -si <sup>2</sup>	时时 si <sup>2</sup> -si <sup>2</sup>
起初、起先	初初 ts'ɔ <sup>1</sup> -ts'ɔ <sup>1</sup>	初初 ts'ɔ <sup>1</sup> -ts'ɔ <sup>1</sup>	初初 ts'ɔ <sup>1</sup> -ts'ɔ <sup>1</sup>

## (3) 单音动词二叠式

福建闽南方言例证:

释 义	厦 门	漳 州	泉 州
安定,不乱动	定定 tiā <sup>6</sup> -tiā <sup>6</sup>	定定 tiā <sup>6</sup> -tiā <sup>6</sup>	定定 tiā <sup>5</sup> -tiā <sup>5</sup>
蜷曲	虬虬 k'iu <sup>2</sup> -k'iu <sup>2</sup>	虬虬 k'iu <sup>2</sup> -k'iu <sup>2</sup>	虬虬 k'iu <sup>2</sup> -k'iu <sup>2</sup>
一点不剩	了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>	了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>	了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>
松散欲掉落的样子	落落 lau <sup>5</sup> -lau <sup>5</sup>	落落 lau <sup>5</sup> -lau <sup>5</sup>	——
动作僵硬	——	——	凝凝 ŋiā <sup>2</sup> -ŋiā <sup>2</sup>
轻飘飘	浮浮 p'u <sup>2</sup> -p'u <sup>2</sup>	浮浮 p'u <sup>2</sup> -p'u <sup>2</sup>	浮浮 p'u <sup>2</sup> -p'u <sup>2</sup>
表示正确、肯定的意思	着着 tioŋ <sup>8</sup> -tioŋ <sup>8</sup>	着着 tioŋ <sup>8</sup> -tioŋ <sup>8</sup>	——
无所用心,不专注,不在乎	放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>	放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>	放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>
脑勺突出的样子	——	扩扩 k'ɔk <sup>7</sup> -k'ɔk <sup>7</sup>	——
眼睛眨眨的看不清楚	——	觑觑 ts'uŋ <sup>7</sup> -ts'uŋ <sup>7</sup>	——

台湾闽南方言例证:

释 义	台 南	台 北	宜 兰
静止不动	定定 tiā <sup>6</sup> -tiā <sup>6</sup>	定定 tiā <sup>6</sup> -tiā <sup>6</sup>	定定 tiā <sup>5</sup> -tiā <sup>5</sup>
蜷曲,通常用来形容毛发	虬虬 k'iu <sup>2</sup> -k'iu <sup>2</sup>	虬虬 k'iu <sup>2</sup> -k'iu <sup>2</sup>	虬虬 k'iu <sup>2</sup> -k'iu <sup>2</sup>
全都是	了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>	了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>	了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>
松松地,快掉了的样子	落落 lau <sup>5</sup> -lau <sup>5</sup>	落落 lau <sup>5</sup> -lau <sup>5</sup>	落落 lau <sup>5</sup> -lau <sup>5</sup>
刺激、不舒服的感觉	凿凿 ts'ak <sup>8</sup> -ts'ak <sup>8</sup>	凿凿 ts'ak <sup>8</sup> -ts'ak <sup>8</sup>	凿凿 ts'ak <sup>8</sup> -ts'ak <sup>8</sup>

(续表)

释 义	台 南	台 北	宜 兰
脑勺突出的样子	扩扩 k'ɔk <sup>7</sup> -k'ɔk <sup>7</sup>	扩扩 k'ɔk <sup>7</sup> -k'ɔk <sup>7</sup>	扩扩 k'ɔk <sup>7</sup> -k'ɔk <sup>7</sup>
眼睛眯眯的看不清楚	眇眇 ts'uŋ <sup>7</sup> -ts'uŋ <sup>7</sup>	眇眇 ts'uŋ <sup>7</sup> -ts'uŋ <sup>7</sup>	眇眇 ts'uŋ <sup>7</sup> -ts'uŋ <sup>7</sup>
眼睛眯眯的看不清楚	觑觑 ts'uŋ <sup>7</sup> -ts'uŋ <sup>7</sup>	觑觑 ts'uŋ <sup>7</sup> -ts'uŋ <sup>7</sup>	觑觑 ts'uŋ <sup>7</sup> -ts'uŋ <sup>7</sup>
散慢马虎	放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>	放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>	放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>

AA 式形容词的表义与一般单音的形容词、名词、动词是不相同的。首先,单音形容词语素重叠式的词义比一般单音形容词所表示的词义进了一层,起到了强化形容程度的作用。比如“平”字,意思是一般平坦、均等,而“平平”二叠式,则是很平坦、很均等的意思;“懒”字,意是一般懒惰,而“懒懒”二叠式,则是很懒惰的意思。其次,单音名词所表示的是人或事物的名称,而单音名词性语素二叠式则转化为形容词,表示与该名词所表示的事物相关的性状。比如“花”字,闽南话指花朵,而“花花”二叠式则形容男人花心;“雾”字指雾气,“雾雾”二叠式即形容某物很像在雾气中那样迷糊、朦胧。单音动词所表示的是人或事物的动作、行为或变化,而单音动词性语素二叠式,表示该动词所表示的动作、行为、变化的性质或状态。比如“浮”字,是指浮起来,而“浮浮”二叠式则表示轻飘飘。

## 2. AAA 式形容词

闽南 AAA 式形容词是由单音的形容词、名词、动词性语素构成的。

### (1) 单音形容词三叠式

福建闽南方言例证:

释 义	厦 门	漳 州	泉 州
非常白	白白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>	白白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>	白白白 peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup> -peŋ <sup>8</sup>
非常蓝	蓝蓝蓝 lam <sup>2</sup> -lam <sup>2</sup> -lam <sup>2</sup>	蓝蓝蓝 lam <sup>2</sup> -lam <sup>2</sup> -lam <sup>2</sup>	蓝蓝蓝 lam <sup>2</sup> -lam <sup>2</sup> -lam <sup>2</sup>
非常青	青青青 ts'i <sup>1</sup> -ts'i <sup>1</sup> -ts'i <sup>1</sup>	青青青 ts'ɛ <sup>1</sup> -ts'ɛ <sup>1</sup> -ts'ɛ <sup>1</sup>	青青青 ts'i <sup>1</sup> -ts'i <sup>1</sup> -ts'i <sup>1</sup>
非常平	平平平 pi <sup>2</sup> -pi <sup>2</sup> -pi <sup>2</sup>	平平平 pɛ <sup>2</sup> -pɛ <sup>2</sup> -pɛ <sup>2</sup>	平平平 pi <sup>2</sup> -pi <sup>2</sup> -pi <sup>2</sup>
非常长	长长长 tɥ <sup>2</sup> -tɥ <sup>2</sup> -tɥ <sup>2</sup>	长长长 tɥ <sup>2</sup> -tɥ <sup>2</sup> -tɥ <sup>2</sup>	长长长 tɥ <sup>2</sup> -tɥ <sup>2</sup> -tɥ <sup>2</sup>
非常红	红红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>	红红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>	红红红 aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup> -aŋ <sup>2</sup>

台湾闽南方言无例证。

## (2) 单音名词三叠式

福建闽南方言例证:

释 义	厦 门	漳 州	泉 州
非常朦胧	雾雾雾 bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup>	雾雾雾 bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup> -bu <sup>6</sup>	雾雾雾 bu <sup>5</sup> -bu <sup>5</sup> -bu <sup>5</sup>
非常呆板	板板板 pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup>	板板板 pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup>	板板板 pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup> -pan <sup>3</sup>
非常粘糊	汤汤汤 siu <sup>2</sup> -siu <sup>2</sup> -siu <sup>2</sup>	汤汤汤 si <sup>5</sup> -si <sup>5</sup> -si <sup>5</sup>	汤汤汤 siu <sup>2</sup> -siu <sup>2</sup> -siu <sup>2</sup>
非常呆滞	柴柴柴 ts'a <sup>2</sup> -ts'a <sup>2</sup> -ts'a <sup>2</sup>	柴柴柴 ts'a <sup>2</sup> -ts'a <sup>2</sup> -ts'a <sup>2</sup>	柴柴柴 ts'a <sup>2</sup> -ts'a <sup>2</sup> -ts'a <sup>2</sup>
非常干瘪	脯脯脯 pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>	脯脯脯 pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>	脯脯脯 pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup> -pɔ <sup>2</sup>
非常赖皮	皮皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>	皮皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>	皮皮皮 p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup> -p'i <sup>2</sup>

台湾闽南方言无例证。

## (3) 单音动词三叠式

福建闽南方言例证:

释 义	厦 门	漳 州	泉 州
非常心不在焉	放放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>	放放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>	放放放 hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup> -hɔŋ <sup>5</sup>
一点点都不剩	了了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>	了了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>	了了了 liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup> -liau <sup>3</sup>
紧挨着	倚倚倚 ua <sup>3</sup> -ua <sup>3</sup> -ua <sup>3</sup>	倚倚倚 ua <sup>3</sup> -ua <sup>3</sup> -ua <sup>3</sup>	倚倚倚 ua <sup>3</sup> -ua <sup>3</sup> -ua <sup>3</sup>
紧缩着	纠纠纠 kiu <sup>5</sup> -kiu <sup>5</sup> -kiu <sup>5</sup>	纠纠纠 kiu <sup>5</sup> -kiu <sup>5</sup> -kiu <sup>5</sup>	纠纠纠 kiu <sup>5</sup> -kiu <sup>5</sup> -kiu <sup>5</sup>

台湾闽南方言无例证。

AAA 式形容词比 AA 式形容词形容的程度更强,表示极度形容,有时含有夸张的意味。例如:

乌黑——乌乌很黑——乌乌乌非常黑

蠢傻——蠢蠢很傻——蠢蠢蠢非常傻

雾糊——雾雾很糊——雾雾雾非常糊

## 3. AA 仔式形容词

闽南 AA 仔式形容词是由单音的形容词、名词、动词、量词性语素二叠式与“仔”结

合而成的。

(1) “形容词二叠式+仔”式

福建闽南方言例证:

释 义	厦 门	漳 州	泉 州
慢慢	匀匀仔 un <sup>2</sup> -un <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	匀匀仔 un <sup>2</sup> -un <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	匀匀仔 un <sup>2</sup> -un <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>
缓缓地	慢慢仔 ban <sup>5</sup> -ban <sup>5</sup> -a <sup>3</sup>	慢慢仔 ban <sup>5</sup> -ban <sup>5</sup> -a <sup>3</sup>	慢慢仔 ban <sup>5</sup> -ban <sup>5</sup> -a <sup>3</sup>
慢悠悠	宽宽仔 k'uā <sup>1</sup> -k'uā <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>	宽宽仔 k'uā <sup>1</sup> -k'uā <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>	宽宽仔 k'uā <sup>1</sup> -k'uā <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>
轻微的	微微仔 bi <sup>2</sup> -bi <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	微微仔 bi <sup>2</sup> -bi <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	微微仔 bi <sup>2</sup> -bi <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>
略微,大抵	普普仔 p'ɔ <sup>3</sup> -p'ɔ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>	普普仔 p'ɔ <sup>3</sup> -p'ɔ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>	普普仔 p'ɔ <sup>3</sup> -p'ɔ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>
稍微,约略	略略仔 lioŋ <sup>7</sup> -lioŋ <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>	略略仔 lioŋ <sup>7</sup> -lioŋ <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>	略略仔 lioŋ <sup>7</sup> -lioŋ <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>
轻描淡写	轻轻仔 k'ig <sup>1</sup> -k'ig <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>	轻轻仔 k'ig <sup>1</sup> -k'ig <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>	轻轻仔 k'ig <sup>1</sup> -k'ig <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>
冷丝丝	冷冷仔 liŋ <sup>3</sup> -liŋ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>	冷冷仔 liŋ <sup>3</sup> -liŋ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>	冷冷仔 liŋ <sup>3</sup> -liŋ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>
慢慢地,宽松而舒缓地	嘹嘹仔 liau <sup>2</sup> -liau <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	嘹嘹仔 liau <sup>2</sup> -liau <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	嘹嘹仔 liau <sup>2</sup> -liau <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>
非常接近某一个高度、数量、时间、距离等	凜凜仔 lim <sup>3</sup> -lim <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>	凜凜仔 lim <sup>3</sup> -lim <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>	凜凜仔 lim <sup>3</sup> -lim <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>
小雨,蒙蒙细雨	霎霎仔 sap <sup>7</sup> -sap <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>	霎霎仔 sap <sup>7</sup> -sap <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>	霎霎仔 sap <sup>7</sup> -sap <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>
极细小	——	匆匆仔 but <sup>7</sup> -but <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>	——
渐渐地;慢慢地	读读仔 tauŋ <sup>8</sup> -tauŋ <sup>8</sup> -a <sup>3</sup>	读读仔 tauŋ <sup>8</sup> -tauŋ <sup>8</sup> -a <sup>3</sup>	读读仔 tauŋ <sup>8</sup> -tauŋ <sup>8</sup> -a <sup>3</sup>
节俭地	——	俭俭仔 k'iam <sup>6</sup> -k'iam <sup>6</sup> -a <sup>3</sup>	——

台湾闽南方言例证:

释 义	台 南	台 北	宜 兰
慢慢地、谨慎小心地	匀匀仔 un <sup>2</sup> -un <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	匀匀仔 un <sup>2</sup> -un <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	匀匀仔 un <sup>2</sup> -un <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>
缓缓地、缓慢地	慢慢仔 ban <sup>5</sup> -ban <sup>5</sup> -a <sup>3</sup>	慢慢仔 ban <sup>5</sup> -ban <sup>5</sup> -a <sup>3</sup>	慢慢仔 ban <sup>5</sup> -ban <sup>5</sup> -a <sup>3</sup>
慢慢地	宽宽仔 k'uā <sup>1</sup> -k'uā <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>	宽宽仔 k'uā <sup>1</sup> -k'uā <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>	宽宽仔 k'uā <sup>1</sup> -k'uā <sup>1</sup> -a <sup>3</sup>
稍微、一点点	微微仔 bi <sup>2</sup> -bi <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	微微仔 bi <sup>2</sup> -bi <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>	微微仔 bi <sup>2</sup> -bi <sup>2</sup> -a <sup>3</sup>
稍微、约略	普普仔 p'ɔ <sup>3</sup> -p'ɔ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>	普普仔 p'ɔ <sup>3</sup> -p'ɔ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>	普普仔 p'ɔ <sup>3</sup> -p'ɔ <sup>3</sup> -a <sup>3</sup>
稍微、约略、些许	略略仔 lioŋ <sup>7</sup> -lioŋ <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>	略略仔 lioŋ <sup>7</sup> -lioŋ <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>	略略仔 lioŋ <sup>7</sup> -lioŋ <sup>7</sup> -a <sup>3</sup>